

Palace Pharmacy
PRESCRIPTIONS REMPLIES
AVEC SOIN.

LE NATIONAL
Parare Domino Plebem Perfectam

Pharmacie Palais
53 & 55 RUE PRESOTT
LOWELL, MASS.

BENJAMIN LENTHIER,

Journal Quotidien.

Directeur Propriétaire

Entered at the Lowell Post Office as second class matter.

Le NATIONAL et le DRAPEAU NATIONAL.

Agents du NATIONAL et du DRAPEAU NATIONAL.

JOSEPH F. FINARD, ALBERT PELLETIER, NOEL CARTIER, J. L. DENAULT.

PENDANT LES VACANCES
Avantages Considérables.

AU MERRIMACK STREET CASH MARKET
E. CHEVALIER, Propriétaire.

Dans l'intérêt de votre santé, faites usage de légumes, durant les chaleurs. Vous trouverez à ce marché tout ce qu'il y a de plus frais et de première qualité.

Salades, Rhubarbes, Fraises, Pommes, Céleri, Navets, Choux, Pois, Fèves, Blé d'Inde, Asperges etc.

335 RUE MERRIMACK.
C'est le marché populaire de tous les Canadiens.

AVIS.

Ceux qui désirent s'établir sur de belles terres dans l'Province de Québec.
Voulez-vous acheter une belle terre toute faite et bien bâtie, avec vergers et arboriculture ?

ST-LAWRENCE HOTEL
Tout près de la Gare
Rue Middlesex, Lowell, Mass.

On Demande
Un bon Typographe, sobre, connaissant les ouvrages de ville (Jobs), trouverait de l'emploi et des bons gages en s'adressant aux bureaux du NATIONAL, place permanente.

J. L. PAGE
EST LE

PLOMBIER CANADIEN
Le plus Populaire de tout Lowell

Les améliorations qu'il a faites et le succès obtenu, sont une nouvelle garantie, que chacun aura satisfaction à l'avenir plus encore que par le passé.

319 Merrimack St.
Coin de Race.

Durant les chaleurs on aime toujours à se rafraîchir et pour cela on va visiter l'établissement de

Thos J. Kennedy,

—AU—
No. 11 Rue Salem

Vous trouverez là des liqueurs de qualités supérieures telles que vins, whiskey, gins, bières, lagers etc.

T. J. KENNEDY,
15 Rue Salem.

ELZEAR LAMOUREUX
BIJOUTIER.

Montres, Diamants, Joailleries, Argenteries, Articles de Fantaisie, etc.
Les prix sont les plus bas.

37 1-2 Rue Cheever.
PETIT CANADA.

TERRAIN A VENDRE—Près du pont de la rue Aiken. On s'exigera pas d'argent d'un acheteur qui aurait l'intention de bâtir sur le lot qu'il achètera.

Dr. J. A. TELLIER,
LE SEUL
Medecin-Veterinaire Canadien

A LOWELL MASS

Gradué et Médaille de l'Université Laval en l'année 1888. Membre de l'Association Médicale Vétérinaire et exécutif de la dite association.

Attention spéciale aux maladies régénérant l'infection de la Chiroglo.

BUREAU: 33 RUE CABOT,
Téléphone 358-3

A Travers la Ville

M. Joseph Malo est parti avec sa sœur pour Joliette, P. Q.

Les membres de la Chambre de Commerce doivent se réunir ce soir.

Les restes mortels de Joseph Héroux, qui a été tué par Blake samedi soir, ont été transportés à Bedford, hier après-midi, et y seront inhumés.

Le comité des égouts s'est réuni hier après-midi et a pris en considération la question de la construction de plusieurs égouts dans Centralville.

Le changement fait dernièrement dans le numérotage des rues va causer beaucoup de trouble aux cotisseurs pour la distribution des comptes.

Le sous-comité chargé de voir à l'aménagement de la salle de réception du maire a donné la commande à la Pain Furniture Company de Boston.

M. et Mme Camille Roussin sont revenus de leur agréable voyage qu'ils ont fait dans les Etats de l'Ouest et au pays natal.

Les travaux au canal Suffolk entre les rues Moody et Merrimack vont commencer la semaine prochaine. Ce matin des ouvriers étaient à placer une grande chèvre à cet endroit.

Le comité des égouts, à sa réunion d'hier après-midi, a décidé de faire construire l'égout demandé par les citoyens de Centralville et de demander un emprunt de \$30,000 à cet effet.

La corporation a commencé, samedi, à fournir aux contribuables 3,000,000 de gallons d'eau par jour des nouveaux puits artésiens. Avant longtemps on pourra en fournir deux millions de gallons de plus chaque jour.

L'alarme sonnée à la boîte 42, à 10.20 heures hier soir, était pour éteindre un commencement d'incendie découvert dans la manufacture Livingston, rue Thordike. Les dégâts sont insignifiants.

Un employé du nom de Phelps, qui travaille à la Kitson Machine Shop, s'est fait prendre la main dans une machine et le Dr. Ricker, chez qui on l'avait conduit, a cru devoir faire l'amputation du pouce et de l'annulaire de la main droite.

Hier matin, vers 10 heures, un jeune enfant nommé William Spray a été renversé par un cheval à l'encolure des rues Shattuck et Merrimack. L'accident était dû à l'imprudence de la petite victime qui heureusement n'a reçu que des blessures peu graves.

Nous voyons par la liste officielle des cotisseurs que plusieurs de nos compatriotes paient plus de \$300 de taxes annuelles à la

J. H. GUILLET,
AVOCAT, NOTAIRE et JUGE de PAIX
Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 18 et 19, Central Block.
No 31 Rue Central, Lowell.

Dr J. E. Lamoureux
36 Cabot Street.

Consultations de 8 à 10 a. m., de 1 à 3 p. m. et de 7 à 9 p. m.

Le Dr. Lamoureux donne une attention toute spéciale au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

Ce sont: M. M. J. L. Chailfoux, qui paie \$1,531; Alfred Ribault, \$537; Joseph Marin, \$528; Paul Vigeant, \$416; Alfred Narbonne, \$411; D. H. Laporte, \$410 et Missel Dupré \$370.

Hier après-midi, l'officier Brault a arrêté un nommé Peter Costello reconnu comme étant un hardi voleur. Il y a quelques semaines il commit plusieurs vols dans les environs de la rue School. Au moment de son arrestation, il avait en sa possession un panier de raisins, qui n'était autre que le produit de quelque nouveau délit.

Les commissaires du comité se sont réunis, hier, dans le palais de justice, pour continuer à entendre les demandes concernant les améliorations à faire à l'édifice où se réunit actuellement la cour supérieure. Plusieurs personnes ont parlé en faveur d'autres sites où l'on construirait un bâtiment plus considérable, mais la majorité était en faveur d'agrandir simplement l'édifice actuel.

Malgré les temps durs, il est encourageant de savoir que les employés des Merrimack Print Works ont dû travailler extra et que malgré cela tous les ordres n'ont pu être remplis. Hier trois nouvelles machines ont été mises en opération, ce qui en porte le nombre à dix-huit. C'est le plus grand nombre qu'il ait jamais eu en fonctionner en même temps depuis six ans. Les entrepôts sont vides et la perspective brillante.

Negre Attaqué
Un nègre, du nom de Spencer Raley, est venu se plaindre à la police qu'il avait été attaqué hier soir par trois vagabonds sur la rue Hale, près de la prison. Il fut dépouillé de son argent et de ses vêtements. Les voleurs ayant disparu, il se rendit à la police pour se faire assister.

DECES
LATHUIPPE.—Rodolphe Lathuippe, âgé de 3 mois et 23 jours, enfant de Jean-Baptiste et d'Engelina Lathuippe, est décédé au No 318 Lakeview Avenue.

LACASSE.—Mme William Lacasse, née Gracieuse Ouellette, est décédée hier à Franklin Falls, à l'âge de 51 ans.

La défunte faisait partie du Tiers Ordre et de la Société des Dames de St-Anne. Les restes mortels sont arrivés ce matin à Lowell et ont été déposés dans la résidence de M. Ricard, de la rue Moody. Les funérailles auront lieu demain matin, à 7 heures à l'église St-Jean-Baptiste, sous la direction de M. Joseph A. Bert.

LACHE ATTAQUE
Un Citoyen bien connu Brutalement Assailli
Décidément on fera bien de se tenir sur ses gardes et de prendre ses précautions si l'on ne veut pas être victime de quelque mauvais coup.

Un commencement de la soirée, hier, un nommé Edward W. Rogers, agent de la Metropolitan Life Insurance Co et bien connu parmi les unions ouvrières de cette ville, était sur la rue Appleton près du seuil de sa demeure, lorsqu'il fut accosté par deux individus qu'il ne connaissait pas.

L'un de ceux-ci s'élança sur M. Rogers sans aucune provocation et lui administra une grêle de coups de poing sur la figure. Rogers perdit une partie de sa mâchoire et en tombant se fractura une jambe. L'am. bulance fut appelée, mais le blessé se fit conduire à son domicile quelques pas plus loin.

Les agresseurs coururent encore et on ne sait à quel attribuer ce nouveau coup qui a dû être préférentiel.

Prochaine Assemblée
La première assemblée des Canadiens décorés, du quartier cinq, a eu lieu hier soir dans la salle du troisième arrondissement de votation.

Une quarantaine d'électeurs étaient présents lorsque la séance fut appelée à l'ordre par M. C. Constantineau. M. A. Guillet fut élu président temporaire et M. E. Vincolette secrétaire.

M. Alexis Pecteau Jr., explique à l'auditoire que le but de la réunion était de former un comité qui devrait s'occuper de la révision des listes électorales du quartier, bon nombre de noms canadiens en ayant été retranchés pour une cause ou pour une autre.

Un comité, composé de MM. A. Pecteau, E. Vincolette et C. Constantineau, fut nommé à cet effet.

La séance s'ajourna à mardi 26 courant. La réunion qui a circulé à l'effet que cette assemblée avait été convoquée par M. Pecteau afin de favoriser la candidature de M. Brady, comme sénateur, n'avait aucunement sa raison d'être. Il n'a été question à cette séance d'aucun candidat en particulier.

Les courses d'hier
Les courses qui devaient avoir lieu samedi dernier sur le terrain de l'exposition et qui, pour cause de mauvais temps, avaient été remises à hier ont obtenu un beau succès.

Dans la classe de trois minutes la jument rouge de M. J. T. Fontaine a facilement remporté le deuxième prix. Le résultat officiel a été comme suit: Bonnes \$100.

Star Wilkes, bk. m., C. E. Moncher, Fitchburg 1 1 1
Mabel C., b. m., J. T. Fontaine, Lowell. 2 2 3
Combination, b. s., Thorla's Stock Farm, Andover. 3 3 2
Paddy Delong, bk. g., N. J. Stone, Manchester. 4 4 4

Temp., 2.31 1-4, 2.35 1-4, 2.35.
Mabel C promet de faire mieux avant longtemps.

La course de 2.35 a été moins intéressante que la précédente, malgré que la jument était plus élevée.

Cesar Boy, b. g., P. H. Moore, Lowell. 1 1 4
Union Wilkes, r. s., P. L. Mo-Bridge, Lowell. 5 4 1 3
Norris, ch. m., Thorla's stock farm, Andover. 2 2 5 4
Whitman, bk. g., P. J. McCabe, Lowell. 3 3 3 2
Charley C. b. g., Chas. Crozier, Lowell. 4 3 2 5

Temp., 2.38 3/4, 2.39 3/4, 2.37 1/2, 2.37 3/4.

BERGERON EN COUR

SEANCE LONGUE ET INTÉRESSANTE

Plusieurs Causes Importantes ce Matin

Dans les audiences du bureau de police, ce matin, on remarquait plusieurs de nos compatriotes venus sur les lieux pour assister aux procès de Bergeron. La séance a été longue et pleine d'intérêt.

Le juge Hadley était à son poste et a commencé la séance par les ivrognes. Patrick Sullivan, James Farrell, Daniel Mullen, \$3 d'amende, John A. Bourke procès continué.

Patrick Scanlan, un individu qui passe tantôt de temps en prison, qu'en liberté, a été arrêté hier soir par l'officier Hurley. Il plaide non-coupable, joue des pieds et des mains pour se faire libérer, et malgré tout est condamné à 5 mois de maison d'industrie.

Le procès de William Marquis, accusé de vol au préjudice d'une de nos manufactures, est continué à demain.

Edward S. Shea et John Foster, pour s'être introduits avec effraction dans une école publique de la rue Lafayette, comparaitront en cour vendredi prochain.

Frank Connelly était accusé, ce matin, par l'officier Dennett d'un assaut commis sur un nommé Phillips qui n'était en promenade à Lowell que depuis hier. Connelly passa une partie de la soirée à boire avec Phillips qui, à un moment donné, reçut dans l'œil un formidable coup de poing qui lui causa de ses traces.

D'après les témoignages, Phillips ne se rappelle pas beaucoup de ce qui s'est passé hier. Il se contredit à tout instant en faisant sa déposition. L'officier Dennett, de son côté, dit qu'il a vu Connelly frapper Phillips, au coin des rues Charles et Gorman.

Connelly, sur cette dernière déposition, est condamné à \$10 d'amende.

Mary Spillman, une jeune femme toute courbée par l'âge, était accusée de vol et après avoir plaidé non-coupable, son procès fut continué à demain.

Herbert Todd, le jeune excentrique, qui depuis une couple de semaines a tant fait parler de lui dans les journaux, a comparu devant le juge Hadley. Il était accusé du détournement d'un vélo à la propriété de Geo. H. Ca et de plusieurs vols au préjudice de W. E. Cuttle et de O. G. Clough. Nous avons déjà donné tous les détails de ces différents délits. L'accusé est un véritable petit diable qui a entraîné toutes les accusations portées contre lui sans broncher. Ses procès sont renvoyés à la cour supérieure. Caution \$1,200.

Peter Costello, caution de vol de vêtements au préjudice de Patrick Courtney, de la rue School, et arrêté hier après-midi par l'officier Brault, sur la rue Merrimack, a été condamné à un an de maison de correction. Costello est un gibier de pénitencier qui a un dossier judiciaire bien chargé.

La cause d'Edouard Bergeron, accusé d'assaut féroce sur son épouse, Adeline Bergeron, est appelée. Louis Bibault, le premier témoin entendu, déclare que le 11 septembre dernier, il a vu l'accusé frapper sur son épouse avec un marteau qu'il reconstruit en cour. Le coup a été porté sur le derrière de la tête de Mme Bergeron. Le témoin avait été appelé sur lieux parce que Bergeron était ivre et pour s'assurer de rétablir la paix. Le témoin dit que, dans le cours de la bagarre, ils se sont insultés tous les deux de la même manière et que c'est après que Mme Bergeron eut dit quelle était pour se séparer de lui qu'il la frappa avec le marteau.

Le Dr Hodier témoigna quant à la nature de la blessure reçue par le fait. Mme Bergeron ne fut pas appelée à déposer et, après le plaidoyer de l'avocat Rivet, chargé de sa défense, Edouard Bergeron est condamné à 6 mois de prison.

Natalians
En cette ville, le 16 courant, Mme Albert Morin, un fils, qui a été baptisé par le Révérend père Marion, O. M. I., sous les noms de Joseph Ernest Albert, Parrain: M. Ernest Gagnon; marraine: Mlle Elise Marchand. La mère et l'enfant se portent bien.

Des Peintures.
La Lowell Paint Store possède le plus bel assortiment de peintures, huiles et vernis que l'on puisse voir dans Lowell, les prix sont sans précédent les plus avantageux que vous puissiez désirer. Aidez-vous à faire votre choix et vous serez satisfaits, 59 rue Market.

WORTHEN HOUSE
95 et 99 Rue Worthen.

A cet établissement populaire les canadiens trouveront toujours un choix varié de liqueurs de toutes espèces et les meilleures marques de cigares, le tout aux plus bas prix. Les clients sont sûrs d'être traités avec courtoisie.

EMPLOYES CANADIENS

M. H. N. ST-MARTIN, M. W. CHAPUT,

M. T. B. OUELLETTE, M. JOS. FORTIER,

M. A. L. RICHARD, M. THOS. DENAULT,

M. PHILIPPE COTE, M. HERMIDAS LORRAIN,

M. THEOD. LOUSSIER, M. GEORGE LANCTOT,

M. LS. A. BERNIER, M. CHAS. DE LARONDE,

M. HENRI VINCENT, R. F. ROBERT

Mlle DENISE BOIRE, Mlle ROSA COTE.

Mlle L. CHAPUT, Mlle M. JACQUES

"ELK"
311 rue Merrimack.
J.S. BOURDON, Prop.

A.G. Pollard & Cie E. D. STEELE & CO.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle,

LOWELL, Mass

VOICI DES

Marchandises Nouvelles

DANS

NOTRE SOUS SOL.

Flanelle, verge de largeur, rouge avec une petite fleur noire, les couleurs ne changent pas et la qualité est bien finie, seulement

8 Cts la Verge
Valant partout pour la même largeur 15 cents

Occasions Nouvelles

Ensuite des Flanelles en laine grises, bonne largeur, pour Jupons ou Chemises à

12 1/2 Cts la Verge
Et puis enfin une bonne occasion en coton ouaté de couleurs foncées en barré ou carreauté pour

6 1/4 Cts la Verge
Nous avons aussi un nouveau lot de coupons d'étoiles à robes double largeur pour

25 Cts la Verge
Nous en vendons beaucoup de ces occasions, car ce sont de bonnes occasions sur cette table.

Magnifiques Occasions.
Un bon piano de seconde main, en bon ordre, à un prix excessivement bas, à vendre au magasin de

M. P. Z. HEBERT,
20 Rue Aiken Petit Canada.

SEMAINE D'OUVERTURE

MM. McDonald & Freres

Avec un assortiment complet d'habillements et d'articles de toilette pour messieurs, aussi des bottines et souliers,

Dans notre double magasin de la rue Merrimack juste en face de la rue Tremont, ou nous donnerons plus que la valeur pour votre argent, vu que c'est ce que nous nous proposons de faire. Nous avons un grand nombre de commis parlant le français pour montrer nos marchandises. Venez nous voir cette semaine, et vous ferez de grands marchés.

McDonald & Freres

N. B.—Des commis canadiens sont à notre emploi et ils seront toujours heureux de recevoir leurs compatriotes.



MARDI, 19 SEPTEMBRE 1893.

MENUS PROPOS

La Minerve vient d'entrer dans sa soixante-sixième année. Nos félicitations.

Dernièrement un brave cultivateur, de Lavallière, Canada, portait aux fonds baptismaux son vingt-septième enfant. Bravo, Bravo !

On consacre encore à Pékin, dans les archives du Cielste Empire, le premier dictionnaire qui fut en usage dans les écoles chinoises. Il date de l'année 1109 avant l'ère chrétienne.

Le croiseur "Détroit" est parti pour Rio de Janeiro afin de protéger les intérêts américains.

Le parlement français a voté la création d'une médaille commémorative de l'Expédition du Dahomey. Le ruban en sera noir et jonquille. Indépendamment de la médaille de Ste Hélène, c'est la 11e des médailles commémoratives d'expéditions militaires françaises qui sont les médailles de Crimée, de la Baltique, d'Italie, de Savoie, de Chine, du Mexique, de Mantana, du Tonquin de Madagascar et du Siam.

Edgard Mix, un Américain, a été arrêté hier à la gare du Przemysl, dans la Galicie autrichienne, au moment où il se disposait à prendre le train pour Odessa. La police lui dit qu'il était soupçonné d'être un espion russe venu en Galicie pour y suivre les manœuvres. M. Mix a protesté de son innocence, il a été néanmoins maintenu en état d'arrestation. Il a fait appel à M. Treppe, ministre des Etats-Unis à Vienne, pour qu'il intervienne en sa faveur.

La Tribune, de New York, l'un des plus grands journaux des Etats-Unis, s'exprime ainsi touchant les causes du malaise qui règne dans la société :

"Il existe une grande faute chez la génération qui nous succède. Les jeunes gens veulent devenir riches trop vite. Au lieu de l'abondance qui s'épand autour d'eux, il leur est impossible de garder leur âme en patience. Ils ne se contentent pas de marcher tranquillement comme firent leurs pères avant eux et d'édifier une fortune lentement. Ils leur faut maintenant, aujourd'hui, à l'instant. Quand ils ont entrepris quelque chose, ils veulent du capital et en grande quantité. Ils veulent débiter sur une grande échelle et élever le monde."

"Ce n'est pas l'âge de l'épargne, mais celui de la dépense. L'application de la folie de notre époque. Chacun veut réaliser plus qu'il ne peut gagner à la sueur de son front. Il faut qu'on double son argent en une nuit et qu'on le quadruple le lendemain. C'est une excentricité absolue. On ne cherche pas le contentement de nos jours. C'est que les hommes veulent c'est l'excitation."

LA SITUATION D'APRES LE NEW YORK RECORDER

Avec les plus grandes ressources naturelles et une population augmentant rapidement, les Etats-Unis n'ont aucune raison valable pour prétendre qu'ils sont obligés de compter sur l'appui financier des étrangers. Il n'y a que la mauvaise administration du passé qui ait pu induire les Européens à faire une tentative d'ingérence dans les affaires d'Amérique.

"Un fait que je me reproche de n'avoir jamais assez mis en évidence, en parlant des besoins courants du pays," dit le rédacteur du New York Recorder, "est que ce pays n'est pas seulement la plus grande contrée civilisée du globe au point de vue de l'étendue de la population et aussi de l'activité industrielle et commerciale, mais qu'il grandit constamment à un taux très rapide. De manière que sa population restait stationnaire à 65,000,000, sa monnaie courante, relativement à son étendue et son montant d'affaires, devrait être aussi considérable en volume que celle de l'Angleterre, de la France, de l'Allemagne, ou de toute autre nation européenne, ses besoins devant continuellement augmenter en quantité afin de marcher avec la croissance annuelle, de même qu'avec sa population et ses affaires."

"Les statistiques démontrent que la population des Etats-Unis se double tous les 30 ans, un gain de 3 1/3 pour cent chaque année. Si le volume de notre argent n'augmente pas aussi rapidement que notre population, il doit être évident pour tout le monde qu'il doit y avoir augmenta-

tion constante dans la rareté de l'argent. "Et ce fait n'est contesté par personne au courant des questions monétaires que comme l'argent diminue en volume relatif au nombre d'individus qui l'emploient et le montant d'affaires transigées par son moyen, le pouvoir d'achat de l'argent augmente, tous les prix tombent, y compris les gages du travail, les affaires deviennent improductives, les industries sont suspendues, et on doit souffrir toutes sortes de maux que l'on peut désigner par ces maux "temps durs."

"Sur cette base de calcul, réputée sûre par tout économiste de réputation, il devrait y avoir au moins \$55,000,000 d'ajoutées à notre provision de monnaie de circulation chaque année.

"Le monnayage libre de la production agricole entière de nos mines ne ferait que combler cette addition annuelle absolument nécessaire à notre argent. Et dans mon opinion, ce serait un moyen plus sûr et plus satisfaisant de maintenir une monnaie suffisante pour recouper la demande augmentant chaque année, que peuvent l'être tous ces systèmes de papiers-monnaie émis par les banques d'Etat, basés sur l'or seulement."

LA FRANCE AU TONQUIN

Le Courrier d'Haliphong, organe des intérêts français dans l'Indo-Chine, nous apporte des détails sur une fête solennelle qui vient d'avoir lieu à Ké-Bao pour l'inauguration d'un puits de mine aux charbonnages de ce nom. Cette fête jetée sur le présent et sur l'avenir de la colonie indo-chinoise un jour des plus éclatants. L'île de Ké-Bao est située à peu de distance de la côte dans la partie septentrionale du Tonquin. Il y a trois ans, elle n'était pas encore exploitée. Les premiers coups de pioche furent donnés à cette époque, et les gisements de charbon reconnus. On a dépensé là un million de francs en peu de temps. Il y a deux centres d'attaque; Ké-Bao et Cai-Dai. Le champ d'exploitation de Ké-Bao représente trois millions de tonnes de houille, et l'outillage permettra, à la fin de 1893, une production normale de 200 à 300 tonnes par jour. Quant à la puissance du bassin de Cai-Dai, elle est évaluée à deux millions et demi ou trois millions de tonnes, et à la fin de l'année prochaine, la production, pour un million de tonnes atteindra 400 tonnes par jour.

Mais rien ne sert d'extraire du charbon si on ne dispose pas des moyens de l'embarquer à bon marché sur les vapeurs qui doivent le transporter jusqu'aux marchés de consommation. La nécessité d'un chemin de fer s'imposait en premier lieu pour prendre le charbon à la mine et l'embarquer au quai d'embarquement. Un chemin de fer de 14 kilomètres a donc été construit, qui part de Ké-Bao et aboutit à Port-Wallut. Ce port, creusé de toutes pièces, offre un abri sûr en eau profonde. Les plus gros navires pourront le fréquenter.

Un banquet a accompagné la fête d'inauguration. Il avait réuni cent quarante convives, qui représentaient l'élite intellectuelle du Tonquin. Le gouverneur général de Lanessan le présidait; il a prononcé un long discours que publie le Courrier d'Haliphong et qui donne des indications précieuses sur le mouvement économique du Tonquin. Ce n'est pas seulement à Ké-Bao que l'on exploite la houille. Les mines de Hon-Gay sont entrées depuis longtemps déjà dans la voie de la production commerciale; leur exportation mensuelle pour Hong Kong dépasse 10,000 tonnes d'un charbon vendu au fur et à mesure de sa production aux usines chinoises et aux nombreux navires à vapeur desservant les côtes de Chine.

Et à côté des mines de Ké-Bao et de Hon-Gay, il faudrait encore citer les gisements houillers de Dong-Trien, de Yen-Bai, les mines d'antimoine, de fer, de plomb argentifère, de cuivre etc., disséminées dans les différentes parties de notre empire.

D'autres industries dont le développement ultérieur sera singulièrement favorisé par les houillères sont en train de naître ou de se développer. Telles sont l'usine de la société française des allumettes, la filature de Soe Bourgoin-Meiffre, la papeterie Schneider, des usines à glace, des imprimeries, des ateliers de construction, une fabrique de bière, etc.

Toutes ces industries contribueront avec les routes qui déjà s'allongent de toutes parts dans le Delta et dans les régions montagneuses, avec le chemin de fer de Langson dont les travaux marchent rapidement, à changer la réputation du Tonquin dans le monde. La présence de quelques pirates affamés dans les forêts désertes des montagnes du Nord n'a plus d'influence à l'heure actuelle sur l'état général du pays et sur sa faculté de travail et de production. Jules Ferry ne craignait pas de proclamer, chaque fois que l'occasion s'en offrait devant lui, que le Tonquin était l'un des plus beaux fleurons de notre empire colonial. La fête de Ké-Bao vient lui donner raison une fois de plus.

COMPTE RENDU OFFICIEL XVIIIe Convention Nationale DES CANADIENS-FRANCAIS DES ETATS-UNIS,

Tenue dans la ville de Chicago, Ill., les 22, 23, 24 et 25 Aout 1893.

(Suite.)

So Résolu: Que nous recommandons l'érection de l'école paroissiale, partout où la chose est possible, et que l'on y enseigne le français sur un même pied d'égalité que la langue officielle du pays, et que le sou des écoles soit établi pour aider à son maintien.

So Résolu: Que l'établissement des Bibliothèques Paroissiales serait un des moyens les plus puissants pour conserver la langue française; que toute association ayant un but littéraire, suivant sa constitution, ait sa bibliothèque.

So Résolu: Que pour procurer des amusements honorables à la jeunesse et l'éloigner de tout danger, nous conseillons la fondation de clubs littéraires, dramatiques, musicaux, etc, etc.

So Résolu: Que l'éducation supérieure est nécessaire pour former parmi nous des hommes qui soient aptes à remplir toutes les positions sociales et qu'en conséquence nous devons favoriser nos propres institutions classiques aux Etats-Unis, telles que le collège Saint-Viateur, à Bourbonnais, Illinois, le collège du Saint Nom de Marie, Portland, Me., le collège Apostolique, Ogdensburg, N. Y., les seuls établissements de ce genre existant aujourd'hui dans ce pays et où nos enfants puiseront mieux qu'à l'étranger les connaissances qui leur conviennent comme Canadiens français des Etats-Unis.

So Résolu: Que pour assurer le respect des autres races aux nôtres et travailler à leur bien moral et physique, nous recommandons les sociétés de tempérance et toutes autres organisations tendant à obtenir le meilleur but

M. J. MARBLE, Président. JULES ROULLAND, Secrétaire. OSCAR CHARLEA, LOUIS BOUTFARD, J. MALO, Père, PIERRE F. DELOUIN.

Sur motion de M. Benjamin Lenthier, de Lowell, Mass., appuyé par M. A. Ménard, de Northampton, Mass., des remerciements sont votés aux officiers de cette Convention pour la manière habile dont ils se sont acquittés de leurs devoirs.

Sur motion de M. T. Beaudette, de Minneapolis, Minn., appuyé par M. T. J. Bergeron, de Minneapolis, Minn., la résolution suivante est adoptée:

Résolu: que les Canadiens-français, réunis à Chicago, à l'occasion de la XVIIIe Convention Générale des Canadiens-français des Etats-Unis, offrent leurs sincères remerciements aux éminents hommes d'Etat de la mère-patrie, ces braves et loyaux patriotes, les Honorables Honoré Mercier et L. O. David.

Sur motion de M. le Rév. J. R. Macgan, de Muskegon, Mich., appuyé par le Rév. A. L. Bergeron, de Chicago, Ill., les minutes de cette Convention sont approuvées.

Il est proposé par le Rév. F. X. Chagnon, de Champlain, N. Y., appuyé par M. G. T. Desjardins, de Fall River, Mass., que la prochaine Convention Nationale des Canadiens-français des Etats-Unis ait lieu à Fall River, Mass., en 1896, et que MM. G. T. Desjardins, P. F. Delouin et M. Picard, et le Rév. M. Provost, comme chapelain, soient chargés de nommer le Bureau Central qui devra organiser la prochaine Convention.

Cette motion est adoptée à l'unanimité. Les travaux de la Convention étant alors terminés, M. P. C. Harbour, président, déclare ladite Convention adjournée sine die.

F. D. FONTAINE, Secrétaire Général de la XVIIIe Convention.

P. S.—Le secrétaire désire offrir l'expression de sa reconnaissance au Rév. M. F. X. Chagnon et M. Benjamin Lenthier pour l'assistance aussi généreuse qu'efficace que ces Messieurs ont bien voulu lui prêter pour rédiger le présent procès verbal.

APPENDICE A "Notre position sociale aux Etats-Unis"

Discours prononcé par l'abbé J. Roch Magnan, au XVIIIe Congrès des Canadiens-Français-Américains, à Chicago, le 23 Aout 1893.

Messieurs les Délégués: Avant d'entrer en matière, j'éprouve le besoin de m'excuser auprès de vous et de me recommander à votre indulgence; car, j'arrive dans cette salle, après trois semaines de maladie, avec un discours que j'ai dû préparer dans des circonstances tout-à-fait désavantageuses. Je vous donne des preuves de mon bon vouloir, je compte en sur toute votre bienveillance.

Messieurs, j'ai à traiter devant vous une question hardie et délicate: "Notre position sociale aux Etats-Unis d'Amérique." Afin de m'orienter dans mon travail, j'ai médité les dernières paroles qu'un laïque de renom prononça naguère devant un auditoire allemand: "L'Allemagne est ma mère et l'Amérique, ma fiancée." Plus tard, à son tour, s'empara de cette pensée, un archevêque de l'Ouest, dans une occasion mémorable, s'est écrié en présence d'un clergé nombreux et de milliers de fidèles: "L'Allemagne est ma mère et l'Amérique est mon épouse."

Pourquoi ne répétions-nous pas aussi à notre manière, puisque nous avons quitté le Canada pour contracter alliance avec la jeune Amérique: "Le Canada est notre mère, et l'Amérique, notre épouse?"

Et d'abord, quelle est la situation que nous a créée l'émigration? Messieurs, les statistiques diverses accordent, en chiffres ronds, la présence dans ce pays d'un million de concitoyens d'origine canadienne-française, répartis un peu partout dans les Etats de l'Union Américaine, notamment dans l'Est, le Nord et l'Ouest de cette République. Or, sur ce million, il y a bien encore un certain nombre d'émigrés qui n'ont signé aucun engagement politique avec le gouvernement américain, et se trouvent en conséquence classés dans la catégorie des étrangers. Mais la plupart, s'arrogeant le droit naturel que possède toute personne de quitter irrévocablement le sol qui l'a vu naître, ont déjà juré fidélité au drapeau étoilé et comptent parmi les citoyens des Etats-Unis d'Amérique. La position de ces derniers est devenue semblable à celle des nés dans le pays, et ni l'Angleterre, ni le Canada ne peuvent légitimement réclamer juridiction sur eux. En effet, la notion fondamentale du droit public, c'est qu'une personne n'est plus affiliée à la patrie-mère, lorsqu'elle a librement et volontairement opté pour une autre nation, et que par ce fait elle s'est constituée citoyen de cette nation.

Or, sur ce million, il y a bien encore un certain nombre d'émigrés qui n'ont signé aucun engagement politique avec le gouvernement américain, et se trouvent en conséquence classés dans la catégorie des étrangers. Mais la plupart, s'arrogeant le droit naturel que possède toute personne de quitter irrévocablement le sol qui l'a vu naître, ont déjà juré fidélité au drapeau étoilé et comptent parmi les citoyens des Etats-Unis d'Amérique. La position de ces derniers est devenue semblable à celle des nés dans le pays, et ni l'Angleterre, ni le Canada ne peuvent légitimement réclamer juridiction sur eux.

En effet, la notion fondamentale du droit public, c'est qu'une personne n'est plus affiliée à la patrie-mère, lorsqu'elle a librement et volontairement opté pour une autre nation, et que par ce fait elle s'est constituée citoyen de cette nation.

Or, sur ce million, il y a bien encore un certain nombre d'émigrés qui n'ont signé aucun engagement politique avec le gouvernement américain, et se trouvent en conséquence classés dans la catégorie des étrangers. Mais la plupart, s'arrogeant le droit naturel que possède toute personne de quitter irrévocablement le sol qui l'a vu naître, ont déjà juré fidélité au drapeau étoilé et comptent parmi les citoyens des Etats-Unis d'Amérique.

La position de ces derniers est devenue semblable à celle des nés dans le pays, et ni l'Angleterre, ni le Canada ne peuvent légitimement réclamer juridiction sur eux.

En effet, la notion fondamentale du droit public, c'est qu'une personne n'est plus affiliée à la patrie-mère, lorsqu'elle a librement et volontairement opté pour une autre nation, et que par ce fait elle s'est constituée citoyen de cette nation.

Or, sur ce million, il y a bien encore un certain nombre d'émigrés qui n'ont signé aucun engagement politique avec le gouvernement américain, et se trouvent en conséquence classés dans la catégorie des étrangers.

AVEZ-VOUS JAMAIS MANGÉ Le Celeri Creme ou le Celeri sur toas

Demandez à votre épicer la canistère de deux livres de Fameux Celeri Composé de Kalamazoo.

Direction sur chaque canistère. Délicieux et sain. Chaque canistère contient avec de ce composé pour une famille de 12 personnes. Très digestible et profitable.

CELERI KALAMAZOO EN MARINADE. C'est une marinade délicate; c'est la meilleure marinade pour le saumon, elle est délicate. Elle y ajoutant le saumon ou un petit morceau de saumon, elle est excellente.

NOUS EXPEDIERONS GRATIS à toute dame se mariant ou demandant son fiancé, avec 25 cts de timbre-poste, un paquet de notre "Celery Nervine Blood & Liver Pills", c'est un merveilleux remède pour ceux qui sont atteints de maux d'estomac. Aussi un pamphlet illustré et un paquet de nos fameuses croquettes "Celery Nervine Candy". Nous désirons attirer l'attention spéciale sur nos "Nervine Pills"; elles sont préparées avec notre fameux celeri et elles ont toutes les propriétés curatives. Leur effet est prompt et salutaire en même temps qu'il est agréable; mises en petites boîtes de 40 pilules chacune. Prix 25 cts. Ne vente pas les droguistes.

'The SMITH DUNKLEY Co.' KALAMAZOO, MICH.

Les plus grands commerçants de Celeri des Etats-Unis. On reçoit des ordres maintenant. Nouvelle maison à commencer le 30 juin 1893.

PAS DE PROLONGEMENTS INUTILES.

Quant on est malade et que l'on fait usage des remèdes sauvages de J. E. P. Racicot, qui ne sont composés que d'herbes et de racines, on peut être certain que la maladie ne sera pas prolongée indéfiniment, mais qu'au contraire on se guérira promptement, en moins de temps sans aucun doute que la médecine ordinaire. Les remèdes sauvages de J. E. P. Racicot, grâce à leur propriétés curatives extraordinaires guérissent indubitablement toutes les maladies, telles que Névralgie, Maladie du Foie, des Reins, de la Vessie, de la Colique, de la Toux, Rhume, Bronchite, Dyspepsie, Gastralgie, Abâtardissement, Epilepsie, Rhumatismes de toutes sortes, Pauréol du Sang, Maux de tête, Pertes d'appétit, Hémorroides, Cloues Furoncles, Boutons à la figure, Plaies de toutes espèces, Dartres, Maladies des voies urinaires, Démangeaison, Vers, Mauvais maux. Démangeaison Beau-mal de matrice et de toute d'autres qui ne pourraient être énumérées ici. Avec une telle richesse, ne manquez pas de vous guérir. Sachez cependant que ces remèdes ne se vendent qu'à l'Enseigne du Gros Sauvage, chez

J. E. P. RACICOT, 272 Rue Merrimack, Lowell, Mass.

Voici ce jour que je suis à mon bureau, à Lowell, le lundi, mercredi, samedi et dimanche; le dimanche, à Northampton, au No. 23 rue Central; le jeudi à Lawrence, au No. 57 rue Franklin; et le vendredi à Salem, au No. 71 1/2 rue Harlow. Je traite aussi par correspondance.

VIVE La-Canadienne! LA COMPAGNIE DU GAZ DE LOWELL.

Délivre promptement le CHARBON & COKE

Anx Prix Suivants: Casés par (chaldron) 36 boîtes livres à domicile, \$4.50. Demi (chaldron.) \$2.25.

Non-casé, livré à domicile, \$4.00. Demi (chaldron) \$2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE \$1.00 LE MILLE PIEDS.

Poèles à Gaz montées et à Louer

SWALL G. MACK, Président. JACOB ROGERS, Trésorier. D. C. BATTLETT, Comptable.

Directeurs: Sewall G. Mack, James B. Francis, Levi Spruce, Jacob Rogers, John F. Kimball, Alexander, G. Gamcock, George B. Motley.

La COMPAGNIE du GAZ DE LOWELL.

Dr F. DUPONT.

SPECIALITES - Maladies des femmes et des enfants. Ex-avocat de chirurgie à Paris. Ex-médecin des Lésions et Chirurgien Major du G6me Bataillon à Montréal.

CONSULTATIONS - De 8 à 10 h. m. de 2 à 4 h. p. m. Dimanches de 8 à 10 h. m. de 2 à 4 p. m.

CONSULTATIONS GRATIS Pour Les Enfants. Andouze de 6 ans, tous les matins et tous les jours de 2 à 4 p. m.

Coin des Rues Merrimack et Cabot. Andouze de la Pharmacie Walker.

Pharmacie Française. Etablissement de première Classe.

Pharmaciens de première Classe. SODAS ET SIROPS DES PLUS PURES.

Enc. de CABOT et MOODY Sts. Wm F. COURTNEY, - AVOCAT -

Chambre 13 et 14 Manson Block, 51 Central St. Lowell, Mass.

ACHETEZ -VOS- THES

Dickson Bro's. -34- RUE MERRIMACK.

LOWELL LINE BOARDING HOUSE 1213 Rue Middlesex.

Jos. Brouillette, Prop. PRIX MODERES.

Direction d'après le plan Européen. Pour plus amples informations, s'adresser à

Attention à la journée ou à la semaine. C'est nos droits fameux comme maison d'éto. Les chaux d'épaves passent à la porte.

"ON VOUS APPELE"

Le règne des chapeaux de paille est fini. Les nouveaux patrons d'automne en Chapeaux Derby et Chapeaux Mous sont maintes et aetals sur nos comptoirs prêts à être inspectés. Nous attirons l'attention spéciale sur les chapeaux

Wilcox Boston Derby. Le véritable chapeau Derby est fabriqué seulement par

DAVID WILCOX & Co. Nous avons une ligne complète de Chapeaux Wilcox. Nous avons une ligne complète de chapeaux de première et moyenne qualité

LES PRIX SONT DE \$1.00 A \$3.00

Les nouvelles formes de chapeaux mous à larges bords sont très remarquables, et il est certain qu'elles auront une grande vogue. Nous en avons un assortiment choisi.

Vous pouvez acheter un meilleur chapeau, et à meilleur marché, à la vieille maison "ONE PRICE," que partout ailleurs dans l'Etat.

Lowell One Price Clothing Co. 36, 38, 40, 42, 44 Rue MERRIMACK.

COMMUN CANADIENS E. H. CHOUETTE, J. A. CHOUETTE, JOS. CHOUETTE, W. E. RICHARD

Cette Semaine au Seul et Unique

BAZAR MCINTYRE

P. S. - Préparez-vous pour notre grande ouverture de laine en écheveau la semaine prochaine.

Si vous achetez vos valises, sacs et porte-manteaux de nous, nous pouvons vous sauver de 25 à 50 o/o sur chacun de ces articles, vu que nous venons justement de recevoir une nouvelle consignment directement de la manufacture. Vente spéciale de la vacance.

MCINTYRE'S BAZAR

356, 358, 360 et 362 Rue Merrimack. LOWELL, MASS

MANNING & LEIGHTON VENTE PAR ENCAN

Lundi, Mardi, Mercredi et Jeudi, les 26, 27, 28 et 29 Juin

Nous vendrons en commençant à 9.30 a. m. et 2.30 p. m. chaque jour, tout notre immense stock qui sera livré au plus haut offrant et dernier enchérisseur. On vous fournira une liste qui vous permettra de ne pas rester tout le temps de la vente. Toutes sortes de fournitures nécessaires dans n'importe quelle partie de notre maison.

Tapis, Draperies et Faïence. Ne manquez pas de venir lundi matin pour vous assurer quelques unes de ces occasions

Manning & Leighton.

Magasins: 13 et 15 Rue Prescott, Lowell

Dr BRETON

EST UN SPECIALISTE Qui soigne avec un succès infallible

Les faiblesses nerveuses qui font perdre la mémoire, l'appétit et la capacité de porter l'attention au travail. Le Dr Breton n'a jamais manqué de guérir avec succès tous ces cas. Les autres maladies que le Dr Breton n'a jamais traitées avec succès, sont les dérangements des fonctions du système nerveux, l'insomnie, les faiblesses articulaires et la débilité. L'impression des maladies chroniques, les dérangements causés par les excès sexuels et l'impression de la jeunesse, la maladie du cœur, les poisons, les complications du cerveau, du foie, du système de la peau et du sang, des rhumatismes et de la paralysie, des troubles de la vue et des maladies chroniques, de la vessie, de la gastro-

Lisez Ce Que Dit Cléophas Robidoux: Je n'ai pu m'empêcher d'exprimer ma joie pour le soulagement que j'ai obtenu sous l'habile traitement du docteur Breton.

J'étais affligé de maux de reins et de rhumatisme et je souffrais considérablement de peines à la chute des reins; les remèdes prescrits par beaucoup d'autres médecins ne m'avaient fait aucun bien. Je commençai, il y a quelques semaines à suivre un traitement de votre distingué compatriote et, en peu de temps les peines cessèrent. Je conseille à chaque personne, homme ou femme, en cas de maladies difficiles à guérir, de faire une visite à notre savant et habile spécialiste canadien.

CLEOPHAS ROBIDOUX, 27 Lee St, Lowell, Mass Bureau. Laboratoire et Dispensaire.

Dr BRETON - - - 32 RUE CENTRAL

Heures d'Office. - De 1.30 à 5.30 p. m. Le dimanche sur entente spéciale seulement.

HOTEL FRANCHERE.

Le seul Hotel Canadien-Français à Chicago. Situé au centre de la colonie canadienne et à deux pas de l'église canadienne française. Chambre de première classe pour \$1.00 par jour. Chambres avec alcove. (Bay Window) \$1.50 par jour sont à la disposition de nos compatriotes. Les chaux urbaines passent à la porte de cet établissement. Restaurants les plus renommés.

PRIX MODERES. Direction d'après le plan Européen. Pour plus amples informations, s'adresser à

O. J. et Gabriel Franchere, Propriétaires. Coin de Varron Park Place et rue Throop.

O'DONNELL AND GILBRIDE

Splendide déploiement de nouveautés de première classe en

Etoffes à Robes

POUR L'AUTOMNE
De l'Etranger et du Pays.

Le jour d'ouverture pour les étoffes à robes est invariablement un événement intéressant pour nous. Chaque saison nouvelle apporte des changements dans les tissus et les couleurs, jusqu'à ce qu'on vienne à croire qu'il n'y a plus rien de nouveau. Cependant la variété des couleurs et des étoffes, et la beauté des patrons que nous allons exposer sur nos comptoirs et nos tablettes durant cette saison, surpassent toutes les productions antérieures en étoffes à robes. L'assortiment comprend toutes les dernières nouveautés de Berlin, Londres et Paris, avec les dernières productions de fabriques américaines. Aujourd'hui nous invitons cordialement les dames de profiter de l'occasion d'examiner notre étalage, et comme incitation aux acheteurs, nous allons offrir des marchés extraordinaires pour la semaine d'ouverture.

Etoffes à Robes de Couleurs

Ce fonds embrasse un grand nombre de nouveautés, comprenant un choix élégant de Hoplocks, étoffes gaufrées, serges enluminées et mélangées de fantaisie, et dans ce département nous allons offrir trois marchés spéciaux, que nous cotons comme suit :

50 Cents la Vergé

Pour un assortiment de plaids, mélangés de fantaisie et Hoplocks, 40 pouces de largeur, en magnifiques couleurs, que nous avions l'intention de vendre à 62 1/2 cts la vergé.

A 75 Cents la Vergé

Nous offrons un assortiment choisi d'étoffes gaufrées, storm serges et Henriettes, 46 à 50 pouces de largeur, toutes des nouvelles couleurs et valant bien \$1.00 la vergé.

\$8.74 le Costume

Est un prix d'ouverture pour 40 costumes nouveaux patrons nuancés enluminés, valant \$12.50 chaque; ce marché mérite votre attention immédiate.

Etoffes à Robes Noires

Il n'est pas nécessaire d'en dire beaucoup au sujet de cette ligne, vu qu'une visite d'inspection vous convaincra que nous avons tout ce que se fait en ce genre, et vous remarquerez spécialement un marché en étoffe cravenette noire

Soirées Unies et de Fantaisie

Ce tissu sera porté plus que jamais cette saison, tout essai de décrire l'immensité ou la beauté de notre assortiment serait sans résultat; il faut voir cela pour pouvoir apprécier. Notre assortiment comprend les nouvelles nuances en soies, peau de soie, satin duchesse, surah de soie, louisine, brochées et de bengale.

Velours. Velours.

Ce tissu est toujours populaire dans les saisons d'automne et d'hiver. Notre assortiment comprend toutes les nouvelles nuances en porcelaine, dahlia, ibiscents, émeraude et vert d'aube et bien d'autres nuances que nous n'avons pas l'espace de mentionner. Les prix sont de \$1.00 en montant.

Rappelez-vous que pendant la semaine d'ouverture vous pouvez trouver beaucoup de nouveautés que vous ne trouvez pas plus tard, conséquemment nous vous engageons à venir à bonne heure pour faire votre choix.

O'DONNELL & GILBRIDE

MAGASIN GENERAL.

Rues Merrimack, Palmer, Middle

TELEGRAPHIE

FIN TRAGIQUE D'UN CRIMINEL

Il est tué en voulant s'évader
Providence, R. I., 19.—« Gentleman » George A. Elwood, le fameux criminel qui est entré dans la prison d'Etat du Rhode Island pour purger une sentence de 25 années pour vol avec effraction, a été tué d'un coup de feu hier après-midi. La fin tragique de sa carrière mouvementée est le résultat d'un projet dans lequel lui et « Spike » Murphy, ce dernier emprisonné à vie, cherchèrent leur liberté dans la fuite. Elwood avait pris la résolution de s'évader ou de se faire tuer.

Le sous-préfet Rowe fut la première personne qu'il rencontra. Elwood l'attaqua avec le manche d'un gros outil en fer et un marteau. L'assaut fut si soudain que l'officier ne put que se garantir de la volée de coups qui le menaçaient. Il se passa quelques minutes avant que celui-ci put avoir une chance d'atteindre son revolver. Pendant ce temps-là Murphy essaya par un spectacle déserté son camarade à la vue du revolver et retourna à l'atelier. On entendit quatre coups. Les quarante réfractifs Elwood à l'impulsion et il tomba. En moins de cinq minutes il était mort. Les deux prisonniers étaient armés de marteau, de manches d'outils en fer, de couteaux et de poils. Murphy fut enchaîné et mis au cachot. Elwood s'était précédemment évadé de la prison de Columbus, Ohio, où il purgeait quatre années.

LES WHITE CAPS DANS LE SUD

Les Planteurs Persécutés en Appelèrent le Gouverneur

Memphis, Ala., 19.—Les planteurs et manufacturiers de tout le nord du Mississippi sont sous un véritable règne de la terreur.

Des sociétés de White Caps se sont organisées dans presque tous les comtés et elles ont placé des avis sur tous les bâtiments où l'on fabrique le coton, défendant aux propriétaires d'engager le coton avant que le prix n'ait atteint les dix cents à la livre.

Plusieurs propriétaires ayant voulu passer outre et ouvrir leurs établissements, les White Caps les ont aussitôt détruits en y mettant le feu. Ils ont de plus averti les autres propriétaires que s'ils leur désobéissaient, ils seraient punis de mort.

Ces menaces et la mise à exécution des autres qui ont précédé celles-ci ont semé la consternation parmi les planteurs et autres intéressés dans l'industrie du coton. Ils sont placés dans la triste alternative d'être financièrement ruinés s'ils ne permettent leurs produits sur le marché ou de voir leurs bâtiments détruits s'ils ne se rendent aux ordres des White Caps.

Les se sont adressés au gouverneur Stone pour obtenir la protection des troupes de l'Etat.

RIO JANEIRO BOMBARDÉE

La Revolution se Continue au Brésil

Paris, 19.—Une dépêche de Rio Janeiro, arrivée hier par une déléguée du Brésil, dit que le feu d'artillerie a commencé le bombardement de la ville hier à midi. Le feu dura activement pendant plusieurs heures. Aucun détail du bombardement n'a été reçu.

Une maison de Londres lui a reçu une dépêche de Rio Janeiro disant que le bombardement de la ville hier a duré trois heures. Les forts ont riposté avec grand effet.

Le croiseur républicain força un passage à travers la barre avant-hier soir, et après une bataille acharnée avec les forts, s'en retourna vers le Sud. Après le bombardement, le reste de la flotte des insurgés prit la direction du Sud, et ont croisé quelle va bloquer tous les forts au sud de Janeiro.

UN HOMME ENRAGE

On espère pouvoir le guérir

Norwalk, Conn., 19.—William Ackerman, de Weston, qui depuis quelques semaines avait manifesté des symptômes d'hydrophobie et aboyait comme un chien, s'élançant souvent sur les personnes qui se trouvaient à sa portée, va probablement être guéri. Il a été dernièrement de périodes de raison, et celles-ci deviennent plus fréquentes chaque jour. Quand le malade sentait la première attaque, il fermait la bouche et sautait à quatre pattes dans la maison et dans la cour. On n'a jamais eu connaissance qu'il ait été mordu par un chien. On est maintenant sûr de la conclusion que la maladie est le résultat d'une affection de l'épine qui a son contre-coup au cerveau. Des gardiens le surveillent continuellement, et on le tient solidement attaché à un lit pour l'empêcher d'en blesser d'autres, ou de se tuer lui-même.

LE PONT S'ECROUTE

Nouvelle-Orléans, 19.—Un pont en fer sur le canal Harvey s'est écroulé samedi soir au moment où un train le traversait. La locomotive et le tender furent précipités dans le canal, et l'un des wagons fut empilé par-dessus. Quatre personnes furent tuées.

FEU DES PRAIRIES

Les Nouveaux Colons se Sauvrent

Guthrie, O. T., 19.—Un courrier qui vient d'arriver de la réserve des Pawnees dit qu'un épouvantable feu de prairie exerça ses ravages dans cette partie du pays et des centaines de colons ont été contraints d'enlever leurs wagons et leurs tentes et de prendre la fuite pour sauver leur vie et celle de leurs chevaux. Plusieurs colons ont été retrouvés, et on craint que plusieurs autres ne périssent.

LA PETITE VELOLE

Le Fléau est à New York

New York, 19.—Ophelia et William McGowan, âgés respectivement de 11 mois et 2 ans, ont été trouvés souffrant de la petite vérole hier. Ils furent envoyés à North Brothers Island. Les enfants ont pris la maladie de leur père qui a été transporté à North Brothers Island il y a quelques semaines.

LE COMTE D'ABERDEEN EST ASSERMENTÉ

Québec, 19.—Le comte d'Aberdeen a été assermenté hier comme gouverneur-général du Canada. Le serment d'office a été administré par le juge en chef Sir Henry Strong de la cour suprême.

EST-CE UN SUICIDE ?

Une Jeune Fille se Nole à Providence

Providence, R. I., 19.—Le cadavre de Miss Anna Bradford, âgée de 23 ans, a été trouvé dans le bassin de natation du club Métropolitain hier matin.

LE PAPA QUITTÉRA ROME

Il ira se fixer probablement en Espagne

Rome, 19.—En présence des symptômes croissants de haine dont fait montre le gouvernement italien, haine qu'on attribue à l'antipathie du pape pour la France, le Vatican est à considérer des arrangements en vue de l'exil du pape de Rome. Il a déjà fait application à l'Espagne à ce sujet.

NOUVELLES DE MANCHESTER.

(Du National de Manchester)

—M. M. R. Sullivan est devenu le seul propriétaire de la *Catholic Recorder*.

—On travaille toujours à l'égoût dans la rue Auburn, entre les rues Elm et Pine, près du coin nord est de l'élémentaire.

—Nous regrettons d'apprendre que Mme Alfred Désilets est assez gravement indisposée depuis quelque temps.

—Beaucoup de monde ont profité de l'excursion que fait aujourd'hui M. Fairbanks pour aller faire un tour sur l'océan. Plusieurs iront demain aussi.

tuants a tenu sa première réunion samedi et que son premier acte a été gracier tous les prisonniers politiques. Le général Santos Zelaya a été formellement élu président de la république et le général Ortiz vice-président. Leur terme d'office est fixé à cinq ans, mais il est fort douteux qu'ils se rendent jusqu'au bout, car les révolutions sont périodiques en ce pays-là.

LE NOUVEAU GOUVERNEUR DU CANADA

Le Comte d'Aberdeen est Assermenté
Québec, 19.—Le comte d'Aberdeen a été assermenté hier comme gouverneur-général du Canada. Le serment d'office a été administré par le juge en chef Sir Henry Strong de la cour suprême.

EST-CE UN SUICIDE ?

Une Jeune Fille se Nole à Providence

Providence, R. I., 19.—Le cadavre de Miss Anna Bradford, âgée de 23 ans, a été trouvé dans le bassin de natation du club Métropolitain hier matin.

On dit qu'elle était très intime avec le sergent de l'établissement. On suppose qu'elle a glissé accidentellement dans l'eau en le cherchant, ou bien s'est suicidée.

TROP D'ARGENT

Les Banques de New York sont Embarrassées

New York, 19.—Les banques nationales de cette ville reçoivent présentement tant d'argent des banques de comté qu'elles sont embarrassées de savoir où le mettre. Il n'y a encore que quelques semaines que le numéraire de toute sorte était à prime; maintenant c'est tout le contraire qui a lieu.

LE PAPA QUITTÉRA ROME

Il ira se fixer probablement en Espagne

Rome, 19.—En présence des symptômes croissants de haine dont fait montre le gouvernement italien, haine qu'on attribue à l'antipathie du pape pour la France, le Vatican est à considérer des arrangements en vue de l'exil du pape de Rome. Il a déjà fait application à l'Espagne à ce sujet.

NOUVELLES DE MANCHESTER.

(Du National de Manchester)

—M. M. R. Sullivan est devenu le seul propriétaire de la *Catholic Recorder*.

—On travaille toujours à l'égoût dans la rue Auburn, entre les rues Elm et Pine, près du coin nord est de l'élémentaire.

—Nous regrettons d'apprendre que Mme Alfred Désilets est assez gravement indisposée depuis quelque temps.

—Beaucoup de monde ont profité de l'excursion que fait aujourd'hui M. Fairbanks pour aller faire un tour sur l'océan. Plusieurs iront demain aussi.

—Des lettres reçues du Canada nous apprennent que plusieurs excursionnistes n'attendant que le moment où l'Amosack ouvrira ses portes pour revenir au milieu de nous.

—Que ceux qui viennent de passer 5, 6, 7 ou 8 semaines sans travailler n'oublient pas qu'il faut mieux gagner \$1.00 ou \$1.25 par jour que de ne rien avoir du tout, et qu'ils soient heureux de pouvoir travailler encore.

—Les employés des boulangers de la ville sont en ce moment en devoir de former une association, et tous sont priés d'assister à une assemblée qui aura lieu lundi prochain au soir, à 8 heures, dans la chambre des évaluateurs, dans l'hôtel de ville. Que ceux qui sont intéressés avertissent leurs amis.

—A partir d'hier soir l'officier spécial de police Parmentier fera la garde tous les soirs au Snyth's Hall.

—M. H. Boudreau a acheté de M. U. Morgan les restaurants ambulants (*musical carts*) que ce dernier possédait en ville.

—Les officiers spéciaux de police qui gardent les arbres fruitiers dans les parcs éloignés de la ville cesseront de travailler dans quelques jours.

—M. McAllister, sergent de police, est en ce moment en vacances à sa villa du lac Massabesic.

—L'ex-gouverneur P. C. Cheney est revenu hier soir d'une promenade dans le Sud.

—M. Henry Massé, notre populaire officier de police, doit prendre une vacances cette semaine. Au cours de sa promenade, M. Massé est de garde durant le jour, et M. M. Rivinville et Desrochers travaillent durant la nuit.

—M. le Dr MacDonald vient de recevoir de Paris, France, un journal dans lequel on le félicite beaucoup de la peine qu'il se donne pour former aux Etats-Unis un régime de zones portuaires.

—M. M. Olivier Courteau et Evariste Dionne sont partis hier soir pour Montréal où ils se proposent de résider deux ou trois mois.

—La compagnie de Boston qui doit peindre les tuyaux d'aqueduc à partir du lac Massabesic jusqu'au réservoir a commencé son ouvrage aujourd'hui.

—Ceux qui résident le long du Nutt Road seraient heureux de pouvoir marcher sur un trottoir lorsqu'ils passent dans ce chemin.

—Monsieur le docteur Fortier vient d'acheter la part que présidait M. Brochu dans la Sprague et Elm. Nos félicitations à M. Fortier qui se trouve maintenant seul propriétaire d'une des plus belles pharmacies de la ville. Dans cet établissement nos compatriotes trouveront toujours un pharmacien compétent pour remplir toutes leurs prescriptions.

—Le gouvernement de la ville a notifié les banques qu'il désirait faire un emprunt de \$25,000. On espère que cet emprunt sera fait à moins de 6 pour cent. L'argent sera remboursable le 1er décembre 1894.

—Lundi prochain, les membres de la West Side Company se réuniront dans les salles du bureau de commerce pour faire l'élection des officiers de la compagnie et entendre le rapport des affaires faites l'an dernier. Il y a dans cette compagnie plusieurs des principaux capitalistes de la ville.

—Jeudi prochain, le maire attirera l'attention des échevins sur l'accusation portée par le nommé Joseph Comfort contre l'homme de police Griffin. Les échevins fixeront une date pour entendre les témoins dans cette affaire. Il est probable que l'homme de police en question sera suspendu de ses fonctions durant que l'affaire se réglera.

Bon Marche

Attractions du commencement de l'automne dans notre département d'Etoffes à Robes. Vente gigantesque de Bouquets d'automne. 25,000 importées de Hollande et de Chine. La vente commence aujourd'hui.

TULIPES.—5000 tulipes simples ou mélangées doubles, 15 cents la douzaine.
HYACINTHES.—4000 hyacinthes simples et doubles, en rouge, bleu, blanc et jaune, 5 cents chaque, ou 50 cts la douzaine.
LIS DE PAQUE.—10,000 bouquets de lis de Paques des Bermudes, 5 cents chaque, ou 50 cts la douzaine.
LIS DE CHINE.—6,000 bouquets de lis de Chine extra fins, 10 cents chaque, ou \$1.00 la douzaine.
L'ENDI MATIN.—Nous avons commencé cette vente y affectant un comptoir entier de 20 pieds de longueur. N'attendez pas si vous en avez besoin.

DEPARTEMENT DU SOUS SOL

Etage des Etoffes à Robes

Soirées de Chine.

Notre nouvelle ligne que nous venons de recevoir comprend toutes les nuances nouvelles et élégantes de la saison, 22 pouces de largeur, pouvant servir pour garnitures, ouvrages de fantaisie, tentures, etc.; prix ordinaire de cette qualité 50 cents. Notre prix est 29 cents la vergé.

Fanciers Enluminés.

50 pièces toutes nouvelles, toutes les dernières confections en effets changeants, imitées des dernières nouveautés Parisiennes, carreautes et à larges rayés, dans toutes les nuances de couleurs du "Spectre Prismaticque," justement ce qu'il faut pour le commencement de l'automne. Prix 25 cents la vergé.

Etoffes Camelion

ou Brocat Iridescent, un nouveau tissu à nuances produisant des effets changeants, en vert, bleu-mer, brun et nuances écarlates, 40 pouces de largeur. Prix 39 cts la vergé.

Storm Serges

Une description de ce tissu ancien et recommandable n'est pas nécessaire, vous connaissez toutes sa valeur et ses qualités de résistance, rien ne peut être ou ne sera jamais plus populaire que ces marchandises pour l'usage de tous les jours. Le lot que nous mentionnons aujourd'hui à 40 pouces de largeur, en bleu marin et noir, et le prix est 39 cents la vergé.

Hop Sacking.

Cette nouvelle ligne de Hop Sacking est de couleur bleu-mer et de vert-myrtle, fils indigaux et tissés librement; l'art du tissage a eu raison de cette étoffe dure et protaïque, ne se froissera pas, juteusement ce qu'il faut pour porter sur la rue ou en voyage. Prix 49 cts la vergé.

Hop Sacking.

Voici encore le même tissu dans un nouveau genre, n'est pas sobre, uni et prosaïque comme il était autrefois, mais en belles nuances enluminées très chic, sera beaucoup en vogue au commencement de cet automne. Natte et le nouveau nom de cette étoffe populaire, toutes les bonnes qualités du tissu uni ont été retenues avec les procédés nouveaux. Ce lot à 40 pouces de largeur, tout laine, et le prix est 49 cents la vergé.

Cheviot Croisé.

Voici encore un tissu très désirable pour l'automne, tout laine, 40 pouces de largeur, dans toutes les nuances favorites, patrons anglais, sera très populaire sur la rue. Prix 49 cts la vergé.

Cheviot Brillant.

Un mélange enluminé, fini à la grosse, tissage même patron que le Hop Sacking, fils grossiers et tissés librement, juteusement ce qu'il faut pour les travaux, effet chic et gracieux, combinant tout le patron de son semblable, importée à environ la moitié du prix, tout laine et 40 pouces de largeur. Prix 49c la vergé.

Serge Tour Anglaises.

Cette étoffe tient un rang supérieur dans la faveur publique, produit un effet de serge croisée tissé avec soie, fini en laine uni, rien de mieux pour l'argent, quelque chose de toujours élégant, et peut être employée pour le travail ou la promenade, noir, tout laine, 40 pouces de largeur. Prix 59 cents la vergé.

Alsace Cordes.

La popularité de ce tissu est un fait assuré, une belle étoffe cordée, avec la corde courant sur le sens de la longueur comme dans le velour français, tout laine, 40 pouces de largeur, dans toutes les nuances de la saison, noir. Prix 59 cents la vergé.

Ne se trouve pas dans la vitrine

Un lot de Hop Sacking, beau mélange et enluminé, pesanteur extra, 54 pouces de largeur, vient d'arriver, trop tard pour l'exposer dans la vitrine, mais est en vente sur le comptoir, fait un costume très chic, désigné pour ceintures, fin, sans garnitures, fini à la grosse, ne tire, ni se pressera, est sans rival pour la rue ou le voyage. Venez voir cela maintenant. Le mieux de tout cela est le prix qui n'est que de 75 cents la vergé.

BON MARCHE, F. G. MITCHELL & Co., Merrimack et Kirk Sts.

—On nous dit que M. W. S. Brochu, un des anciens propriétaires de la pharmacie Fortier et Brochu, a l'intention d'aller se fixer à Somersworth, où il tiendra encore le commerce de pharmacien.

—M. Eastman, secrétaire du bureau de commerce, a reçu des autorités du chemin de fer Boston & Maine, une lettre dans laquelle on l'informe que cette compagnie fera cette année, à cause de la semaine des marchands, une réduction dans le prix des passages, aussi considérable que celle qu'elle a faite par les années passées.

—Afin de ne pas être dans la nécessité de dégrader le pont de la rue Second plus tard, on placera dans l'asphalte les lisses des chemins de fer des chars urbains. C'est une bonne précaution.

—En cour de police ce matin, trois ivrognes et un pour exposition de sa personne ont comparu devant le juge Hunt. Ils ont payé l'amende ordinaire.

—L'assemblée des directeurs de la chambre de commerce a ajourné hier soir sans rien faire, car il n'y avait pas de quorum.

—M. A. G. Toussignant sera en charge de la gare neuve dans East Manchester. Cette gare sera complètement finie dans quelques jours.

—Le comité des rues se réunira à 1 heure demain après-midi.

—M. Chas. Noll, du Michigan, qui doit établir en cette ville une manufacture de boîtes de carton est arrivé en ville avec sa famille.

—M. Bergeron, autrefois de Claremont, vient d'ouvrir un restaurant au 1212 rue Elm, et nous invitons tous nos compatriotes à patroniser un des siéges.

—Le chef de police aura soixante-cinq actes d'accusation à présenter devant la cour Suprême lorsqu'il s'agira de Nashua lundi prochain. Nous donnerons demain la liste des noms de ceux qui auront quelque chose à débattre avec la justice. Les noms canadiens ne sont pas très nombreux mais il y en a encore trop.

Nouvelles Locales

—Mother Gray's Sweet Worm Powders
La Mère Gray, une nourrice de la Children's Home à New York, depuis des années a traité les enfants avec beaucoup de succès avec un remède, maintenant préparé et placé dans toutes les pharmacies, que l'on appelle Mother Gray's Sweet Worm Powders. Il se vend dans toutes les pharmacies 25 cts le paquet. Il chasse les vers, il n'est pas plus dommageable que le lait agréable à prendre et ne fait jamais. Il est bon pour la fièvre, la constipation et le mal de tête, lorm même qu'il n'y a pas de ver. Demandez à votre pharmacien.

—Tous les Canadiens démocrates de la ville voudront bien se rappeler qu'ils auront à se rendre à leurs salles de quartier respectives demain pour faire le choix de leurs délégués pour les différentes conventions. Le vote sera fait au moyen du bulletin australien.

—Les vols sont ouverts dans les quartiers deux et quatre à 6 heures p. m., et

Un Piano Pour \$50

Tabouret et tapis pour argent comptant ou à des conditions faciles. De fait pour profiter des bas prix pour les pianos ou les orgues il vous faut aller au

45 RUE PRESCOTT LOWELL, MASS.

Vous y trouverez le plus beaux et le meilleur stock qu'il y a dans Lowell. Prix \$50.00 à \$650.

George Gardner.

MARVELO MARVELO COMPOUND

Pour le Nettoyage des Habillements de Dames et Messieurs.
PRIX—25 Cts.—PRIX

EN VENTE par tous les PHARMACIENS.

Etabli en 1870.

H. M. MASON

Manufacturier DES CIGARES; "STAR EAGLE."

"PARKER HOUSE BOUQUET" ETC., ETC.

158 Milk St., Boston, Mass

Abonnez Vous

— AU — "NATIONAL"

Si vous aimez à recevoir un bon journal, soucrivez à notre édition quotidienne,

LE NATIONAL

Journal canadien-français qui puisse vous donner des renseignements sérieux.

53 Market St.

Nous donnons des dépêches télégraphiques tous les jours, ainsi que des nouvelles du Canada et des Etats-Unis.

Lowell, Mass.

Toute société Canadienne qui veut faire publier le rapport de ses élections, ne peut faire mieux que de les adresser au NATIONAL.

Benjamin Lenthier

LANE'S FAMILY MEDICINE, agit sur les intestins chaque jour; ce remède est indispensable pour la santé.

VIVE La Canadienne!